

Legnica, 04.10.2017r.

Wszyscy Wykonawcy

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na **„Udzielenie Gminie Legnica kredytu bankowego długoterminowego w wysokości 34.500.000,00zł:**

- na pokrycie planowanego deficytu budżetu miasta Legnicy – 18.0910.000,00 zł,
- na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek – 15.590.000,00 zł.

W związku z wniesionymi przez Wykonawców zapytaniami do specyfikacji istotnych warunków zamówienia w ww. postępowaniu, zgodnie z art. 38 ust 1 ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29.01.2004r. (Dz. U. z 2017r. poz. 1579 – tekst jednolity) oraz pkt. VII 5. „Instrukcji dla Wykonawców” - Rozdział 2 siwz Zamawiający poniżej publikuje treść zapytań i udziela odpowiedzi (zapytanie/odpowiedź):

Odpowiedzi ponumerowano narastająco – patrz odpowiedzi na zapytania pismo IM.RZP.271.6.1.1.49.2017 z dnia 26.09.2017r. – opublikowane na stronie Zamawiającego www.um.bip.legnica.eu w dniu 26.09.2017r.

Pytanie nr 6:

Mając na uwadze prowadzone postępowania proszę o informację czy wyrażają Państwo zgodę na refinansowanie w/w kredytu w części dotyczącej finansowanie planowanego deficytu tj 18.910.000 PLN środkami z EBI a w przypadku takiego refinansowania zgadzają się Państwo na:

- dodanie do umowy kredytowej klauzul jak w załączeniu?
- podpisania wniosków alokacyjnych dla EBI w wersji polskiej i angielskiej?

Dodatkowo w przypadku wyrażenia zgody prosimy o wypełnienie załączonej tabeli z inwestycjami (wypełniona przykładowo), które mogłyby być refinansowane w ramach EBI przy założeniu, że EBI refinansuje max 50% wartości inwestycji, a z uwzględnieniem środków unijnych max. 90%.

Wzory klauzul do umów kredytów stosowanych przy objęciu kredytu refinansowaniem z linii kredytowej EBI

§... 1. Użyte w niniejszym paragrafie pojęcia oznaczają:

- 1) **EBI** – oznacza Europejski Bank Inwestycyjny z siedzibą w 100 boulevard Konrad Adenauer, Luxemburg, L-2950 Luxemburg;
 - 2) **Prawo Ochrony Środowiska** – oznacza wszystkie mające lub mogące mieć zastosowanie przepisy prawa Unii Europejskiej, z zastrzeżeniem wyłączeń w ich stosowaniu uzgodnionych pomiędzy Rzeczpospolitą Polską oraz Unią Europejską, a także przepisy prawa polskiego, których głównym celem jest zabezpieczenie, ochrona lub poprawa Środowiska, w tym przepisy wynikające z wprowadzenia do polskiego porządku prawnego postanowień umów międzynarodowych dotyczących Środowiska;
 - 3) **Środowisko** – oznacza poniższe, w takim zakresie w jakim wpływa na warunki życia ludzi:
 - rośliny i zwierzęta,
 - gleba, woda, powietrze, klimatu i krajobraz,
 - obiekty budowlane i obiekty stanowiące dziedzictwo kultury.
 - 4) **Refinansowanie** – jest to operacja pieniężna, polegająca na wykorzystaniu zewnętrznych funduszy pieniężnych uzyskanych w ramach linii „Kredyt Globalny A dla Banku” z EBI w celu zastąpienia środków pierwotnie wydatkowanych przez Bank na uruchomienie kredytu środkami pozyskanymi z EBI.
 - 5) **Projekt** – inwestycja lub inwestycje, na realizację których klient uzyska lub uzyskał w Banku kredyt, refinansowany ze środków Europejskiego Banku Inwestycyjnego.
2. Niniejszy kredyt podlega finansowaniu z linii kredytowej EBI. W związku z objęciem kredytu linią EBI marża odsetkowa została obniżona o 0,15 % p.a.
3. W związku z Refinansowaniem przez Bank Kredytu lub części Kredytu w kwocie _____ (należy wpisać kwotę) ze środków EBI, Kredytobiorca zobowiązuje się:

- 1) wykorzystać Refinansowanie wyłącznie dla celów realizacji Projektu,
- 2) nabywać towary, usługi oraz zamawiać prace dla Projektu, (a) tak długo jak dotyczą one danego Projektu, zgodnie z odpowiednimi Dyrektywami Unii Europejskiej dotyczącymi zamówień, oraz (b) w zakresie, w jakim dane Dyrektywy Unii Europejskiej nie mają zastosowania do procedury zamówień, zgodnie z procedurami zamówień które, w opinii EBI, respektują kryteria oszczędności i wydajności;
- 3) utrzymywać, naprawiać, remontować i odnawiać wszelkie mienie stanowiące część Projektu, w takim zakresie, w jakim jest to konieczne, aby zapewnić jego sprawne funkcjonowanie;
- 4) umożliwić osobom upoważnionym przez EBI dokonanie kontroli wykorzystania Refinansowania, w tym do dokonania inspekcji miejsc, instalacji i prac składających się na Projekt, a także przekazać im lub zapewnić, aby zostały im przekazane wszelkie informacje i pomoc niezbędne do realizacji takiej kontroli;
- 5) przechowywać wszelkie dokumenty dotyczące informacji, o których mowa w punkcie 4) dla celów kontrolnych, przez okres pięciu lat po dacie ostatecznej spłaty Kredytu.
- 6) na każde żądanie Banku dostarczyć, na swój koszt, wszelkie dokumenty i informacje umożliwiające EBI weryfikację postępu prac objętych Projektem, w tym poniesionych kosztów oraz dotyczące sytuacji finansowej Kredytobiorcy,
- 7) działać zgodnie z odpowiednimi przepisami Prawa Ochrony Środowiska;
- 8) wykonać i prowadzić Projekt zgodnie z odpowiednimi normami prawa Unii Europejskiej, oraz odpowiednimi regulacjami prawnymi obowiązującymi w Polsce,
- 9) w razie naruszenia zobowiązań określonych w pkt. od 1) do 8) marża zostanie podniesiona do poziomu.....

Załącznik do Umowy nr /2017

l.p.	Nazwa zadania	koszt przedsięwzięcia	Plan 2017	wydatki poniesione w 2017 roku	środki własne/finansowanie komercyjne	Kredyt EBI	Dotacje z UE	Data rozpoczęcia przedsięwzięcia	Data zakończenia przedsięwzięcia
w PLN									
1	Gwiezdna Arena - Wykonanie widowni wraz z zadaszeniem pod imprezy plenerowe przy SDK Kopernik w rejonie ul. Galaktycznej, Osi Kartuskiej, Górniczej i Koziroźca	519 119,90 w tym: 20 537,31 wydatki w 2016r.	500 000,00	498 582,59	498 582,59	249 000,00		<u>01.04.2016r.</u> data podpisania umowy o opracowanie dokumentacji projektowo- kosztorysowej <u>25.04.2017r.</u> data podpisania umowy o roboty budowlane	<u>26.07.2017r.</u> data odbioru końcowego.
2	Budowa rowerowego placu zabaw pumptrack	610 818,00	688 625,21	610 618,00	610 618,00	305 000,00		<u>28.04.2017r.</u> data podpisania umowy na zaprojektowanie i budowę toru rowerowego „PUMPTRACK” w formule zaprojektuj i wybuduj.	<u>31.08.2017r.</u> data zakończenia odbioru końcowego.
3	Budowa drogi dojazdowej wraz z parkingiem przy Szkoie Podstawowej Nr 7 w Legnicy	2 464 870,00 w tym: 84 870,00 wydatki w 2016r.	2 380 000,00		2 380 000,00	1 190 000,00		<u>20.05.2016r.</u> data podpisania umowy na opracowanie dokumentacji projektowo- kosztorysowej.	<u>11.09.2017r.</u> data odbioru końcowego.

								28.04.2017r. podpisanie umowy na wykonanie budowy drogi dojazdowej wraz z parkingiem przy Szkołe Podstawowej nr 7 w Legnicy	
4	Budowa układu komunikacyjnego dla obszaru aktywizacji gospodarczej i społecznej między ul. Wrocławską – Zieloną i ul. Jordana – Orła Białego	2 558 192,00	1 315 000,00	911 896,21	1 315 000,00	657 500,00		05.08.2013	15.12.2017
5	Przebudowa ul. Marsa w Legnicy	2 185 064,00	2 100 000,00	2 100 000,00	2 100 000,00	1 050 000,00		17.10.2013	29.10.2017
6	Przebudowa ciągu komunikacyjnego ulic: Marynarska i Asnyka w Legnicy	1 772 500,00	1 772 500,00	1 727 834,00	1 772 500,00	886 250,00		05.10.2017	17.11.2017
7	Przebudowa ciągu komunikacyjnego ulic: Mickiewicza i Oświęcimskiej w Legnicy	1 881 000,00	1 881 000,00	1 868 609,00	1 881 000,00	940 500,00		30.08.2017	30.10.2017
8	Przebudowa ul. Rataja w Legnicy	1 023 000,00	1 023 000,00	1 003 611,00	1 023 000,00	511 500,00		01.07.2017	20.10.2017
		13 014 563,90	11 660 125,21	8 721 150,80	11 580 700,59	5 789 750,00			

Odpowiedź:

Zamawiający wyraża zgodę na refinansowanie kredytu w części dotyczącej finansowanie planowanego deficytu (18.910.000 PLN) środkami z EBI, jak powyżej w tabeli i w przypadku takiego refinansowania zgadza na:

- dodanie do umowy kredytowej klauzul jak w załączeniu,
- podpisania wniosków alokacyjnych dla EBI w wersji polskiej i angielskiej, dla zadań zamieszczonych w załączniku.

Zamawiający zmienia odpowiedź udzieloną na pytanie nr 5 w druku „Pytania dotyczące transakcji i zabezpieczeń” pytanie nr 2, w piśmie IM.RZP.271.6.1.1.49.2017 z dnia 26.09.2017r. – (opublikowane na stronie Zamawiającego www.um.bip.legnica.eu w dniu 26.09.2017r.)

z:

„ Prosimy o informację, czy zostanie złożone oświadczenie o poddaniu się egzekucji, zgodnie z art. 777 k.p.c.- TAK”

na:

„Prosimy o informację, czy zostanie złożone oświadczenie o poddaniu się egzekucji, zgodnie z art. 777 k.p.c.- **NIE**”

Jednocześnie Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 4 i 4a ustawy Prawo zamówień publicznych z dnia 29.01.2004r. (Dz. U. z 2017r. poz. 1579 – tekst jednolity) oraz pkt VIII „Instrukcji dla Wykonawców” – Rozdział 2 siwz, Zamawiający poniżej **modyfikuje zapisy siwz załączając do punktu III „Instrukcji dla Wykonawców”- Rozdział 2 siwz:**

- linki do: Zarządzeń zmian budżetu, Uchwał zmian budżetu i uzupełnienia Wieloletniej Prognozy Finansowej oraz załączając skan Uchwały Nr II/227/2017 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 22 września 2017 r. w sprawie opinii o przedłożonym przez Prezydenta Miasta Legnicy informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta Legnicy za pierwsze półrocze 2017 roku.

ZARZĄDZENIA ZMIAN BUDŻETU - UZUPEŁNIENIE na dzień 29.09.2017

1. Zarządzenie Nr 584/PM/2017 Prezydenta Miasta Legnicy z dnia 8 września 2017r. w sprawie zmian budżetu miasta Legnicy na rok 2017
<http://um.bip.legnica.eu/uml/budzet-1/budzet-i-jego-zmiany/zarzadzenia-1/18843,Zarzadzenie-Nr-584PM2017-Prezydenta-Miasta-Legnicy-z-dnia-8-wrzesnia-2017-r.html>
2. Zarządzenie Nr 621/PM/2017 Prezydenta Miasta Legnicy z dnia 25 września 2017r. w sprawie zmian budżetu miasta Legnicy na rok 2017
<http://um.bip.legnica.eu/uml/budzet-1/budzet-i-jego-zmiany/zarzadzenia-1/18960,Zarzadzenie-Nr-621PM2017-Prezydenta-Miasta-Legnicy-z-dnia-25-wrzesnia-2017-r.html>

UCHWAŁY ZMIAN BUDŻETU - UZUPEŁNIENIE na dzień 29.09.2017

1. Uchwała Nr XXXVII/370/17 Rady Miejskiej Legnicy z dnia 25 września 2017r. w sprawie zmian budżetu miasta Legnicy na rok 2017
<http://um.bip.legnica.eu/uml/budzet-1/budzet-i-jego-zmiany/uchwaly/18962,Uchwała-Nr-XXXVII37017-Rady-Miejskiej-Legnicy-z-dnia-25-wrzesnia-2017-r.html>

WIELOLETNIA PROGNOZA FINANSOWA - UZUPEŁNIENIE na dzień 29.09.2017

1. Uchwała Nr XXXVII/369/17 Rady Miejskiej Legnicy z dnia z dnia 25 września 201 r. zmieniająca uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej miasta Legnicy
<http://um.bip.legnica.eu/uml/budzet-1/wieloletnia-prognoza-f/18963,Uchwała-Nr-XXXVII36917-Rady-Miejskiej-Legnicy-z-dnia-z-dnia-25-wrzesnia-2017-r.html>

OPINIE RIO - UZUPEŁNIENIE na dzień 29.09.2017

1. Uchwała Nr II/227/2017 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 22 września 2017 r. w sprawie opinii o przedłożonym przez Prezydenta Miasta Legnicy informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta Legnicy za pierwsze półrocze 2017 roku – SKAN

Wprowadzone niniejszym pismem wyjaśnienia prowadzą do istotnej zmiany treści ogłoszenia i stanowią integralną część specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

W załączeniu:

- skan - Uchwała Nr II/227/2017 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 22 września 2017 r. w sprawie opinii o przedłożonym przez Prezydenta Miasta Legnicy informacji o przebiegu wykonania budżetu miasta Legnicy za pierwsze półrocze 2017 roku.
- zmiana ogłoszenia przesłanego do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej w dniu 04.10.2017r. dotycząca zmiany opisu przedmiotu zamówienia – zgoda Zamawiającego na refinansowanie w/w kredytu w części dotyczącej finansowanie planowanego deficytu tj 18.910.000 PLN środkami z EBI.

Z up. Prezydenta Miasta
Dorota Jurgal
(Zastępca Prezydenta)